

2-4-5

Los cien años de vida del Colegio Alemán de Santiago constituyen una ocasión de orgullo para la educación chilena y de reconocimiento a su significado como lazo entre dos pueblos.

El Colegio Alemán de Santiago representa un símbolo de la histórica relación entre Alemania y Chile.

La cultura ha sido uno de los aspectos más importantes en la contribución que los hijos de Alemania han entregado a este país hospitalario donde han echado sus raíces. Es la cultura, también, uno de los mayores aportes de Alemania al desarrollo universal.

El Colegio Alemán es un centro de recepción y de difusión de la cultura alemana en Chile. La dirección del Colegio, así como varias asignaturas, son servidas por educadores alemanes comisionados por su gobierno y gran parte de las materias son impartidas en el idioma alemán. El Colegio Alemán es, también, un establecimiento educacional chileno. La mayoría de su plantel docente y administrativo, así como de su alumnado, son chilenos, y los programas de estudios se rigen por las normas de nuestro sistema educacional.

Por otra parte, el Colegio Alemán es una institución de encuentro entre alemanes y chilenos. Desde su fundación, ha encarnado la decisión de arraigamiento, primero de los colonos, luego de otros emigrantes, y a lo largo de las décadas siguientes, de las sucesivas generaciones de sus descendientes. Por otra parte, el gran prestigio que la institución ha ganado en el marco educacional del país, ha atraído hacia sus aulas a miles de jóvenes chilenos sin vinculación familiar con la colonia alemana.

Cuando, con justificado regocijo el Colegio Alemán de Santiago celebra su Centenario, me es grato enviar, a nombre del Gobierno y del Pueblo de Chile, un cordial saludo a sus alumnos, a su personal docente y administrativo, haciendo votos por un futuro tan venturoso como ha sido su pasado.



23 JUL 1991

Sr. Presidente

Saludo para el libro
de celebraci3n de los 100
años del Colegio Alemán.
Será publicado conjuntamente
con un saludo de dimensio-
nes similares del presidente
Richard von Weizsäcker

Atte.

M. Fernández

(Petición del Colegio Alemán en
concierto de Carlos Durrant)

Valiente,

esto es un
punto a un Consejo
q. es un, un poco,
Ursula. Fernández,
esto es un